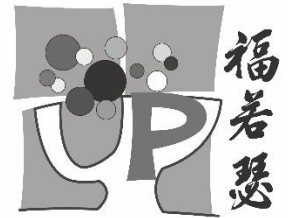




# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploan: **siur Paul Campej**  
E-mail: **campei.paul@rolmail.net**

Calonia: **0474/520012**  
Siur Paul: **380 7345533**

---

Ann **B**      **07.10.2018 - 14.10.2018 - 27. domënia ia por l'ann**      **n. 45**

---

## Diretives por matrimone y familia

📖 **Gen 2, 18–24 | Ebr 2, 9–11 | Mc 10, 2–16**

### Dal Vangele do San Merch:

Te chël tëmp<sup>2</sup>él gnü farisês da Gejù y à damanè: Po n'ël desgorje súa fomena fora dl matrimone? Cun chësc orô i ti mëte na tënora.<sup>3</sup> Al ti à respognü: Cî ves à pa Mosè scrit dant?<sup>4</sup> Ai à dit: Mosè à conzedü de scrì n'at de despartiziun y de la lascè jì.<sup>5</sup> Gejù ti à respognü: Mâ deach' i sëis tan dürs de cör, ves àl dè chësta norma.<sup>6</sup> Tl scomenciamënt dla creaziun i à Idî cherié sciöche ël y ëra.<sup>7</sup> Por chël arbandonarà l'ël pere y uma,<sup>8</sup> y i dui sarà òna na cern. Insciö n'ési nia plü dui, mo un.<sup>9</sup> Por chël ne dess le chestian nia despartì cí che Idî à lié.<sup>10</sup> A cíasa l' à i discepui ciamò n' iade damanè de chësc.<sup>11</sup> Al ti à respognü: Chël che desgorj súa fomena y nen marida n'atra, rump le matrimone cun súa fomena.<sup>12</sup> Incé na ëra rump le matrimone, sc'ara desgorj so om y nen marida n'ater.



## *Atlamaziun*

*DLA DOMËNIA*

*Sc'i s'orun bun un al ater,  
romagn IDÎ te nos, y so amur  
è te nos perfet. Alleluia.*

---

📖 *Letöres dla 28. domënia ia por l'ann:*  
**Sap 7, 7–11 | Ebr 4, 12–13 | Mc 10, 17–30**

## Edema liturgica dai 07.10. ai 14.10.2018

2018	Ora	Mëssa
<b>27<sup>a</sup> DOMENIA 07.10</b> <i>Domènia dl Rosare oferta por la dljia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> fam. Bernhard Ellecosta (rengraziamënt) families Kircher, Curt de Sura aniv. + Milia Frenner
<b>LÖNESC 08.10</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> ++ Davide y Tarina Sottrovisch <i>corona</i>
<b>MERTESC 09.10</b>		
<b>MERCUI 10.10</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> ++ Otto y Maria Planatscher <i>corona</i>
<b>JÖBIA 11.10</b> <i>s. Jan XXIII. papa</i>		
<b>VENDRES 12.10</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> ++ Oliva y Heinrich Frenner <i>corona</i>
<b>SABEDA 13.10</b>	<b>18.00</b>	<b>s. Mëssa prefestia</b> + Milio Tasser + Linda Sottrovisch
<b>28<sup>a</sup> DOMENIA 14.10</b> <i>Scomenciamënt dl'edema dla fede</i>  <i>Rengraziamënt dla racoiüda</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> fam. Turnaretscher (rengraziamënt) + Tio Clara



## Informaziuns y terminns

**"Tomades, no dilan!" Prevenziun dles tomades dla jënt de tēmp** - na iniziativa dla Aziēnda Sanitara de Südtirol, en vëndres ai 12 de otober dales 14.30 te Istitut Ladin a San Martin de Tor cun le dot. Aldo Marcocci, Silvia Pitscheider - dietista, Valeria Moling - infermiera y Pepi Costner - fisioterapista. An dess conēsce i faturs de risch y i faturs de proteziun tl ambiēt olache an vir y odēi ite l'importanza dl'ativité física tla prevenziun dles tomades. Gnide tröc!

**LAUR DAVERT POR LA JONĒZA** - Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavēi che al mēt endo man le proiet "Laur davert por la jonēza". Tratan les ores de daurida, acompagnades, ciafa i jogn y jones dla scora mesana y alta la poscibilitē da s' incuntē y passé so tēmp lēde adöm cun compagns. Implü ti vëgnel pitē de vigni sort de ativités, olache ai pó se devertí. La palestra a Antermēia é daverta vigni mercui dales 14.30 ales 17.30. Le Sorvisc ai Jogn deida recordé i orars de daurida dl'ufize: dal lönesc ala jöbia dales 8.00 ales 12.00.

**"seminar por seniores"** - dai 22 ai 26 de otober o dai 5 ai 9 de novēمبر vëgnel tigní en seminar de 5 dis por seniores cun en program dēr interessant, sot al titul : "Gutes für Körper und Geist". Informaziuns plö avisa ciafēise pro la Cusanus Akademie al nr. 0472-832204 o [www.cusanus.bz.it](http://www.cusanus.bz.it) - Cost : 160,00 €.

La **Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz** inviēia dōtes les porsones interessades ala **incuntada cun Sara Moling** da Lungiarü che baiarà de süa espriēnza fata tratan so iade tl Brasile. S'aspetun en mertesc, ai 09.10.2018 dales 15.30 te Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz a San Martin.

Le **Consēi de Formaziun d'Al Plan** y la biblioteca "Angelo Trebo" inviēia a na **incuntada cun Sara Moling** da Lungiarü che cunta dles esperiēnzes che ara a fat tratan so iade tl India. S'aspetun en mercui, ai 10.10.2018 dales 20.00h te biblioteca a Al Plan.

COMUN: Al é indô les **bēnes da mēte i ciüfs**; chiló Antermēia restera cina ai 15 de otober.

**L'Uniun Teater La Val** cun le Cor de Dlijia presentēia la Pasciun cun musighes dal "Messias" de Händel portades dant dal Cor de Dlijia cun orchestra sot ala direziun de Elio Clara. Presentaziuns: vëndres (19/10) dales 20.00, domēnia (21/10) dales 16.00, jöbia (25/10) dales 20.00, sabeda (27/10) dales 20.00, domēnia (28/10) dales 16.00 tla dljia da La Val. Info: 333 82 36 384.

**Curs por geniturs** a La Ila tla Cassa Raiffeisen, „Crēsce sö con regoles tleres“, cun Roland Feichter. Trēi incuntades, ai 09 y ai 23 d'otober y ai 06 de novēمبر, dales 09.00–12.00, prenotaziun Lois Castlunger 0471 847 200

---



*Le matrimone é n iade impegnatif,  
datrai rî, datrai ince ciarié sö de  
conflic, mo insciö é la vita !*

Papst Franziskus



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

*Oktober*

I periun por  
**La misciun de proi y monies** –  
I periun che i proi y monies se dais jö  
cun faziun por i püri y i emarginá.

# Zuspruch

AM SONNTAG

## 27. Sonntag im Jahreskreis B

Sich um die Liebe zu betrügen, ist der fürchterlichste Betrug; es ist ein ewiger Verlust, der sich nie ersetzen lässt, weder in der Zeit noch in der Ewigkeit.

Sören Kierkegaard

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	08.10 - 13.10.2018	Annika - Denise
	14.10.2018	Nadine - Lisa – Stefan - Dominik,
	13.10.2018	Petra Clara
	14.10.2018	Ernesto Winkler

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | 0474 520044  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)